

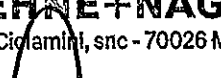
BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'Ile 92029 NANTERRE CEDEX Identification TVA: FR66552006454	Date d'édition du BL: 24.11.2023 13:10:19 N° du bon de livraison: 8102355011
--	---

Livraison		Commande	
Adresse:	MAGNA PT S.P.A. 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE	N° de commande:	5704432340
Téléphone:	080 5858111	Date de la commande:	17.11.2023
		Référence client:	5500045041
		Tva client:	IT04886850728
		Conditions expédition:	Prelievo camion
Dépôt de chargement:	2005 - BLENDING DE ROUEN		

Informations: COFOR: 91026247	CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE	
	Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.	OUI ☐ NON ☐
	La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.	☐ ☐
Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants.		
Nom / signature client		Nom / signature chauffeur

Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL N°compartiment: 1	21944 L	18440 KG
	10035607. 5013128127. (18 360 kg) Pose 14200A	21826 L. 35374	
	TOTAL	21944 L	18440 KG

Facturation	Client
Numéro de compte facturé: 975860 Nom: MAGNA PT S.P.A. Adresse: 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE	Numéro de compte livré: 975860 Réserves: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
Transporteur	
Raison sociale: TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS 92800 PUTEAUX FRANCE Document de transport: 57700574	Cachet commercial:  04 DIC 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Copia

MAGNA PT S P A
VIA DEI CACI 100
70026 MODUGLIANO

04/12/2023
Progressivo
Merce.....

Codice Mpp
Richiamo dati.....

1. Peso

04/12/2023
Progressivo
Merce.....

Codice Mpp
Richiamo dati.....

2. Peso
Netto pesata

18360 kg = 21824 L.

1

Exemplaire de l'expéditeur
Copy for sender

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Pays/Country

No 24382

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) TotalEnergies Lubrifiants Usine de Rouen 3 rue Le Turquie de Longchamp 76100 Rouen		6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Den hartogh France Le havre 76600			
2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A VIA DEI CACLIAMINI 70026 MODUGNO		A AURELIA OVEST 249 Den Hartogh Logistics S.r.l. Unipersonale Via Carducci, 8 - 21013 Gallarate (VA) P.IVA IT 00162470199 - albo VA 1905392H REA VA 363231 - REN M 0125480			
3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place Rouen Pays / Country France Date 24/11/2023 Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure		8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods DHIU 116778/8 FT 815DK/XA488W			
4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place MODUGNO Pays / Country ITALIE Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours					
5 Instructions de l'expéditeur Sender's instructions BA + BL		9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender			
10 Marques et numéros Marks and Nos FF GET TR DCT-1	11 Nombre de colis Number of packages	12 Mode d'emballage Method of packing	13 Nature de la marchandise Nature of the goods	14 Poids brut, kg Gross weight in kg 199726	15 Cubage m3 Volume in m3 18 440 KG
Heure d'arrivée : 7H30 Heure de départ : 14H40 Plombs : 0897001-002-003-004-005-006					
16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier		17 A payer par To be paid by: Prix de transport Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autre frais / Other charges		Expéditeur Sender Destinataire Consignee	
18 Autres indications utiles Other useful particulars		19 Remboursement Cash on delivery			
20 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Etablie à / Established in Rouen		le / on 24/11/2023		20..	
22 TotalEnergies Lubrifiants Usine de ROUEN 3 Rue Le Turquie de Longchamp 76100 ROUEN Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender 76100 ROUEN 16 85		23 Ismael FR 9235K Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier		24 Marchandises reçues / Goods received KUTHE + NAGEL S.r.l. Lieu / Place Via dei Cicliamini - 70026 Modugno (BA) Signature et timbre du destinataire Signature or stamp of the consignee 04 DIC 2023 Bisogna verificare di verifica su qualità e quantità	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier adresse postale : BP 193 76121 LE GRAND-QUEVILLY CEDEX					

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

(ADR*) - En cas de marchandises dangereuses indiquées à la dernière ligne du cadre Numéro ONU: Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
- In case of dangerous goods mentioned on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.

TOTAL lubrifiants

ORDRE DE LIVRAISON VRAC - TICKET DE CHARGEMENT

OLV : 57700574
CAMION : DHIU11677
TRANSPORTEUR : TRANSPORTS FICTIFS E
(L) (kg)
Cuve Temp D 15 Volume Poids Bac Produit Pont Destinataire DSD POIDS (kg) Ecart Cuve
Brut Tare Net SAP Lavé
1 13 0.838 22000 33763 R452 DCT0BB 4 DISTRIB MESUREE 1324/ 1325 33740 15300 18440 -5 OVI
DEBUT CHARGEMENT : 24/11/23 11:06:47
FIN CHARGEMENT : 24/11/23 11:55:44
POIDS BRUT EN SORTIE : 33740 kg
POIDS BRUT EN ENTREE : 15300 kg
POIDS TOTAL NET : 18440 kg
SOMME DES QTE NET : 18440 kg
ANOMALIES :

EFTCO®**EFTCO Cleaning Document ©****FR**

SE15 2023004256

www.eftco.org

www.aplica.asso.fr

aplica
Association Professionnelle
des Laveurs Intérieurs
de Citerne Agréés**1 TANK SOLUTIONS NORMANDIE**

Port N° 4992 Route de la Plaine
76700 GONFREVILLE-L'ORCHER
Tel:(33)02 35 24 65 94
Fax:(33)02 35 20 91 68
admin@tsn.fr

SIRET:413 512 138 000 12
TVA:FR 314 135 121 38
ARRETE:AP du 09/06/2009
SQAS:90546

2 Référence du client / Customer reference number*

039166

15/11/2023 16:11

3 N° de série / Serial number***N°: L 23110929 - 1**

Edité le 15/11/23 à 16:12:36

4 Raison sociale du Client / Customer

DEN HARTOGH LIQUID

PB ROTTERDAM

PAYS BAS

Tractionnaire DEN HARTOGH
FRANCE**5 N° d'identification / Identification numbers**

Véhicule / Vehicle

Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container

DHIU116778/8

6 Nature du produit / Nature of product*

LAVAGE LIQUIDE

CHIMIQUE

7 Prochain produit chargé / Next Load*

INCONNU

Comp

UN N°

8 Dernier Produit Transporté
Previous load
Nom / Name

INFINEUM P6091

9

Procédures de lavage
Cleaning Procedures

EFTCO Code / Description*

P40 BALAYAGE VAPEUR
P01 LAVAGE À LA TÊTE DE LAVAGE EAU FROID
P10 LAVAGE TÊTE DE LAVAGE EAU CHAUDE T>6
E35 SÉCHAGE AIR CHAUD
P30 SÉCHAGE

Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services*

Commande n° : B 23110796 du 14.11.2023

T01 CONTRÔLE VISUEL / OLFACTIF 1.00 UN - E55 LAVAGE DES ACCESSOIRES 1.00 UN
E60 LAVAGE DES CONDUITES D'AIR 1.00 UN - E61 LAVAGE DES JONCTIONS D'AIR 1.00 UN

11 Observations / Comments***12 Nom du laveur / Name cleaner***

MIMIFIR

13 Date / Heure d'entrée / Time In*

15/11/2023 14:05

Date / Heure de sortie / Time Out

15/11/2023 14:55

La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en œuvre pour nettoyer la citerne
(cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried
out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Représentant de la station / Cleaning Station

Nom / Name

NATHALIE

Signature / Signature

15 Conducteur / Driver*

Nom / Name

Signature / Signature

* Optional

CERTIFICAT OF ANALYSIS

Date : 24 November 2023

PAGE : 1/1

TOTAL ENERGIES LUBRIFIANTS

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4
70026/Modugno
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF : 975860
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5704432340
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5500045041
YOUR MATERIEL NUMBER : OEL-700427
PURCHASE ORDER :
BATCH NUMBER :

LOADING SITE : A010
INTERNAL TRANSPORT REF : 57700574
INTERNAL DELIVERY REF : 8102355011 / 10

INSPECTION LOT NUMBER : 40000598628

COMMENTS : DHIU 116778/8
:

MATERIAL : 314164 FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL

NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m3	838,2	835,0-845,0
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm2/s	24,13	23,30-24,70
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm2/s	5,115	4,95-5,35
VISCOSITY INDEX	ISO 2909		148	145 min
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa.s	4624	5500 max
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	72	250 max
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	106	80-120
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	622	550-710
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	3	03-10
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	411	350-470
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2314	2100-2500
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	1	10 max
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	20	30 max
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		15	16 max
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		11	12 max

WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS

Adresse postale: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex
Tel. +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros
Siège social: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex



AGENZIA

ADM

L'AGENZIA DELLE ACCISE, DOGANE E MONOPOLI

CAR 23FR665520064540003747

Mittente	
Mittente	FR66552006454000211011
Ragione sociale Mittente	TotalEnergies Lubrifiants
Tipo CAR	Da destinare
Destinatario	IT00BAY00780F020230215
Ragione sociale Destinatario	MAGNA PT S.P.A.
Data emissione	01/12/2023 - 11:58
Sede	VIA DEI CICLAMINI - MODUGNO - 70026 - BA
Movimentazione nell'ambito di reti d'impresa o di rapporti stabili di fornitura	SI

Itinerario	
Luogo di introduzione nel territorio italiano	Mortara
Data introduzione prevista	01/12/2023 - 06:00
Ufficio delle dogane di esportazione/uscita	
Durata prevista per il trasporto nel territorio italiano	36
Itinerario	Mortara

Trasporto	
Tipo veicolo	Autoveicolo per trasporto speciale
Targa	FT815DK
Tipo rimorchio	
Targa	
Identificativo container	DHIU 116778-8
Operatore logistico	
Partita IVA	

Mongelli, Lucia

Da: Mongelli, Lucia
Inviato: lunedì 4 dicembre 2023 13:07
A: Ruggiero, Domenico; Moschetti, Antonio; Gagliardi, Angelo; Ruggiero, Davide; Mossa, Giacomo (Ext.)
Cc: 'andrea pascullo'; ITB_DG_K+N_TeamLeader; Ruggiero, Floriana; Corti, Fabio; Carbonara, Giuseppe; Lazzizzera, Corrado; Ambiente, Operatore; Punzi, Antonella; Visconti, Alessia
Oggetto: R: Registrazione Olio 04-12-2023
Allegati: doc09925320231204131740.pdf

Buon giorno , come da richiesta vi invio le copie dei documenti inerenti allo scarico dell'olio di oggi....

ATTENZIONE AL DISCOSTAMENTO DOCUMENTALE, LA REGISTRAZIONE E' FEDELE AL PESO RICONTRATO.

Vi chiedo di avvisare l'amministrazione

5013128127

Distinti saluti

Domenico Ruggiero



Inbound Department
via dei Ciclamini n°4
70026 – Modugno (BA)
Tel.number 080/5858530 - internal 2530
domenico.ruggiero@partner.magna.com